



# ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ЛАНДШАФТНОГО ОРОШЕНИЯ 2006/2007



Install Confidence.  
Install **Rain Bird**.



# The Intelligent Use of Water™



Вода. Она питает все живое на планете. Являясь крупнейшим мировым производителем оборудования для орошения, мы считаем своим долгом развивать технологии, которые эффективно используют воду. На протяжении последних 70 лет наши новаторские усилия воплотились более чем в 130 патентах. Центральные системы управления, оборудование для автоматического отключения, компоненты для регулирования давления, капельное орошение: Rain Bird производит оборудование, которое использует воду экономично. И наши обязанности идут далеко за пределы производства: кобучению, тренингам и обслуживанию нашего общества.

Необходимость сохранить воду сейчас велика, как никогда. Мы хотим сделать даже больше того, и с Вашей помощью мы сможем. Посетите наш сайт [www.rainbird.fr](http://www.rainbird.fr) для более подробной информации о Разумном Использовании Воды™.

# RAIN BIRD®

[www.rainbird.fr](http://www.rainbird.fr)



## РАСПЫЛИТЕЛИ



РАСПЫЛИТЕЛИ  
СПРАВОЧНИК  
ПО ВЫБОРУ  
РАСПЫЛИТЕЛЕЙ С  
ВЫДВИЖНОЙ ЧАСТЬЮ  
РАСПЫЛИТЕЛИ

## РОТОРЫ



СПРАВОЧНИК ПО  
ВЫБОРУ ОРОСИТЕЛЕЙ  
С ВЫДВИЖНОЙ  
ЧАСТЬЮ  
Средний радиус



СПРАВОЧНИК ПО  
ВЫБОРУ ОРОСИТЕЛЕЙ  
С ВЫДВИЖНОЙ  
ЧАСТЬЮ  
ДАЛЬНИЙ РАДИУС



## КЛАПАНЫ



СПРАВОЧНИК  
ПО ВЫБОРУ  
ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫХ  
КЛАПАНОВ

## КОНТРОЛЛЕРЫ



СПРАВОЧНИК ПО  
ВЫБОРУ 230В  
КОНТРОЛЛЕРОВ

О компании Rain Bird.....	4
Новое оборудование .....	8
Как пользоваться каталогом Rain Bird.....	10

СЕРИИ UNI-Spray™: Распылители с выдвижной частью .....	13
СЕРИИ 1800™: Распылители с выдвижной частью .....	14
СЕРИИ MPR: С фиксированным сектором полива.....	15
СЕРИИ VAN: С регулируемым сектором полива .....	16
СЕРИИ U: Пластиковые форсунки.....	17
ВРАЩАЮЩИЕСЯ ФОРСУНКИ: Многоструйный вращающиеся форсунки для серий 1800™.....	18
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ РАСПЫЛИТЕЛЕЙ.....	19

РОТОРЫ СЕРИИ 3500: Роторы малого и среднего радиуса действия с храповым механизмом.....	23
СЕРИИ 5000 Plus: Новое поколение роторных оросителей.....	24
UPG: Алтргрейд для серий UPG .....	25
Форсунки MPR для серий 5000 Plus/UPG.....	27
СЕРИИ R-50: Ороситель роторный с выдвижной частью с полным или регулируемым сектором ...	28
СЕРИИ MAXI-PAW™: Импульсный ороситель с выдвижной частью с полным или регулируемым сектором ..	29
СЕРИИ 5505: Больше, Лучшее, Новое .....	30
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ РОТОРОВ .....	31

СЕРИИ FALCON® 6504: Оросители с храповым механизмом и выдвижной частью .....	34
РОТОРЫ СЕРИИ 7005: Ороситель с выдвижной частью дальнего радиуса .....	36
РОТОРЫ СЕРИИ 8005: Ороситель с выдвижной частью дальнего радиуса .....	38
РОТОРЫ СЕРИИ EAGLE™ 900/950: Роторы со встроенным эл/маг. клапаном.....	40
РОТОРЫ СЕРИИ 115-E: Максимальный радиус с наилучшими показателями.....	42
СЕРИИ 91DR, 95DR: Импульсный роторный ороситель с выдвижной частью .....	44
СЕРИИ RAIN BIRD SR2005/SR3003: Водяные пушки Rain Gun® с замедленным реверсом.....	45
TR TRAVELLER: Самоходный ороситель .....	46
2045PJ-08 MAXI-BIRD™: Пластиковый импульсный ороситель с круговым или регулируемым сектором ..	47
25BPJ, 35A-PJ, 65PJ, 85ESHJ: Бронзовый импульсный ороситель с круговым или регулируемым сектором ..	48
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ РОТОРОВ .....	49

СЕРИИ LFV-075: С низким расходом .....	54
СЕРИИ JAR TOP: Универсальность, польза, удобство .....	55
СЕРИИ DV: Пластиковые электромагнитные клапаны .....	56
СЕРИИ PGA: Пластиковые электромагнитные клапаны.....	57
СЕРИИ PEB: Электромагнитные клапаны.....	58
СЕРИИ BPE: 3" электромагнитный клапаны (из пластика и латуни) .....	59
СЕРИИ 300-CI-24B: 3" латунный электромагнитный клапаны .....	60
СЕРИИ RC: Латунные клапаны быстрого доступа.....	61
СЕРИИ SH: Латунный поворотный угловой фиттинг.....	61
СЕРИИ P-33: Пластиковые клапаны быстрого доступа и ключи .....	61
PSH-0: Пластиковый поворотный угловой фиттинг.....	61
КЛАПАНЫЕ БОКСЫ RAIN BIRD: Полиэтиленовые клапанные боксы Rain Bird .....	62
СЕРИИ VB: Полиэтиленовые клапанные боксы.....	64
СЕРИИ VBA: Полипропиленовые клапанные боксы .....	65
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ КЛАПАНЫХ БОКСОВ.....	66

СЕРИИ ITC: Полупроводниковые контроллеры двухпрограммные.....	73
СЕРИИ IMAGE: Полупроводниковые контроллеры двухпрограммные.....	74
СЕРИИ Ec: Полупроводниковые контроллеры трехпрограммные .....	75
СЕРИИ ESP-модульные: Гибридные модульные трехпрограммные контроллеры .....	76
СЕРИИ SI-RR+: Полупроводниковые модульные трехпрограммные контроллеры.....	77
СЕРИИ HP: Гибридные контроллеры двухпрограммные .....	78
СЕРИИ DIALOG+: Полупроводниковый модульный трехпрограммный контроллер.....	79
RSD-BEх: Датчик дождя .....	80
RAIN CHECK™: Автоматическое устройство отключения орошения во время дождя.....	80
РЕЛЕ NACOSA: Для одно-, трех-фазных насосных станций и блоков защиты.....	81
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ КОНТРОЛЛЕРОВ .....	82



## КОНТРОЛЛЕРЫ С АВТОНОМНЫМ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕМ



СПРАВОЧНИК  
ПО ВЫБОРУ 9В  
КОНТРОЛЛЕРОВ

WTA 2875, WTD-2900: Контроллеры монтируемые на кране.....	87
EASY RAIN™ JTV KIT™: Контроллеры с автономным электропитанием.....	88
WP1: Контроллеры с автономным электропитанием на одну станцию.....	89
СЕРИИ WP: Электронные контроллеры с автономным электропитанием.....	90
ЛИНИЯ TBOS™: Системы контроля с автономным электропитанием.....	91
TBOS™ УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРЕНОСНОЙ ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ.....	92
БЛОК УПРАВЛЕНИЯ TBOS™.....	93
TBOS™ РАДИО + ИНТЕРФЕЙС.....	94
МОДУЛЬ VRM-1+ РАДИО.....	94
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ КОНТРОЛЛЕРОВ С АВТОНОМНЫМ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕМ.....	95



## СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ

TBOS™ MANAGER II.....	99
CC MANAGER: Система управления с карточным доступом.....	100
СЕРИИ CC4-12: Контроллер для пользователя CC Manager.....	100
TELEMANAGER: Легкая система центрального управления поливом.....	101
RTC CONTROLLER MODEM: Модем для TELEMANAGER для фиксирования линий.....	102
GSM MODEM: Модем GSM для TELEMANAGER.....	102
ВОДОМЕР: Многоструйный, сухого поворотного типа.....	102
MDC-50-200: Двухпроводной контроллер с декодерами – локальная система.....	103
SITECONTROL: Единственная Полнофункциональная Центральная Система Управления Орошением.....	104
СЕРИИ ESP SAT: Гибридный полевой спутник.....	105
МЕТЕОСТАНЦИИ.....	106
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ СИСТЕМ УПРАВЛЕНИЯ.....	107
НАСОСНЫЕ СТАНЦИИ С ОДНИМ НАСОСОМ.....	108

## МИКРООРОШЕНИЕ



СПРАВОЧНИК ПО ВЫБОРУ  
ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ  
МИКРООРОШЕНИЯ RAIN BIRD

СЕРИИ XCZ-PRF: 3/4" и 1" Пусковые комплекты.....	112
LFV-075: Электромагнитный клапан с малым расходом.....	113
СЕРИИ PRF: Регуляторы давления с фильтром.....	114
СЕРИИ QKCHK: Фильтры.....	114
PSI-M20, PSI-M25: Регуляторы давления.....	115
EMT6X: Многовыходные эмиттеры.....	115
1800 RETRO: Комплект модификации 1800 Серии.....	115
1800XC: Крышка для 1800 Серии.....	115
СЕРИИ RAIN BIRD DRIPLINE: Шланг со встроенными самокомпенсирующими капельницами, 16 мм.....	116
СЕРИИ MDCF: Фитинги EF для микроорошения.....	117
AR VALVE KIT: Воздушный/Вакуумный клапан.....	117
16A-FDV: Дренажный клапан с фильтром.....	117
СЕРИИ XB PC RAIN BIRD: Самопробивные эмиттеры с компенсацией давления.....	118
XB-10-6: Многовыходные эмиттеры с компенсацией давления.....	118
СЕРИИ SXB: Микроспринклеры на резьбе с отдельными струями.....	118
СЕРИИ VARI JET: Регулируемый микрораспылитель на штыре.....	119
СЕРИИ XS: Распылители с регулируемым потоком.....	119
SXB-360-SPYK: Микроросыльщик на штыре с регулируемым расходом.....	119
SXB-360TS-SPYK: Микрораспылитель на штыре с регулируемым расходом.....	119
СЕРИИ BF-62, BF-72, BF-82: Ручные краны для 16 мм труб.....	120
BF-52: Переходник внутренняя резьба 3/4" на штуцер для 16 мм труб.....	120
RPC-200X: Резак для труб.....	120
XBV-075: Шаровой кран.....	120
СЕРИИ R-34: Переходники наружная резьба 3/4" для 12 и 16 мм труб.....	120
700-CF-22/ END PLUG: Заглушки.....	121
C-12: Штырь-держатель для 13-16 мм труб.....	121
XM-TOOL: Монтажный инструмент.....	121
ПРОБОЙНИК: Пробойник для 13-16 мм труб.....	121
ЗАГЛУШКА: Заглушка для 13-16 мм труб.....	121
СЕРИИ BF: Штуцерные прямые-угловые-тройниковые соединения.....	121
SPB-025: Самопробивные штуцерные соединения.....	122
TS-025: Штырь-держатель.....	122
DVC-025: Диффузор.....	122
СЕРИИ DT: Раздоточная трубка 4-6 мм.....	122
EMA-GPX: Заглушка.....	122
PFR/RS: Шток/Стойка.....	122
BF-1, BF-2, BF-3: Штуцерные фитинги-переходники для 4-6 мм трубок.....	122
RWS-BGX: Система корневого орошения.....	123
СЕРИИ RB-IS: Аквадоз.....	124
RAIN BIRD ACADEMY: Семинар по поливу.....	126
ВЫЕЗДНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	127



## УСЛУГИ

**Начиная с 1972 года**, Rain Bird Europe придерживается курса снабжения своих потребителей высококачественными оборудованием и сервисом.

**Наша продукция** проходит многочисленные строгие испытания и тестирования перед массовым выпуском. Это тестирование приводит к высокому стандарту качества и предотвращает возврат брака нашей продукции. Что в свою очередь помогает экономить время и деньги.

**Качественное оборудование** – это также продукция легкая в монтаже, легкая в использовании и в работе. Оборудование Rain Bird помогает повысить продуктивность.

**Гарантия качества:** Все оборудование Rain Bird имеет гарантийные сроки в течение трех лет с даты производства. И в случае будет заменено без лишних вопросов!

Install Confidence.  
Install Rain Bird.



Идея Разумного Использования Воды™

**Rain Bird Europe** продолжает работать по линии сертификации 2000 версии согласно стандарту ISO 9001.



**Миллионы кубических метров** воды ежегодно сохраняются благодаря

## The Intelligent Use of Water™

**Rain Bird** – мировой лидер в производстве оборудования для полива и ведущий сторонник Разумного Использования Воды™, уделяет много времени и ресурсов для развития оборудования, которое использует воду экономично в согласии с природой. Являясь лидером в техническом дизайне и новаторстве Rain Bird и далее развивает огромную линию как стандартного оборудования для полива, так и специализированную, удовлетворяя тем самым растущие требования по экономии воды в настоящее время в будущем.

**Качественная оросительная система**, хорошо спроектированная, правильно установленная и находящаяся в обслуживании, является главным условием сохранения самого драгоценного ресурса нашей планеты – воды.

Полную информацию о Разумном Использовании Воды™ Вы можете найти на сайте Rain Bird по адресу: [www.rainbird.fr](http://www.rainbird.fr)



Техническая поддержка / Выездное обслуживание / Гарантийное обслуживание / Обучение

**Ваш лучший выбор на сегодня** это конкурентноспособный рынок, но наличие лучшей продукции – недостаточно. Rain Bird также старается добиться наилучших результатов, набирая в свою команду только профессионалов. Мы обеспечиваем всей необходимой технической поддержкой покупателей и конечных пользователей Rain Bird.

**Rain Bird ответит** на все вопросы наших покупателей и пользователей об оборудовании. Позвоните в нашу Техническую службу или зайдите на сайт для получения совета эксперта и принятия правильного решения.

Техническая служба: + (33) 4 42 24 44 61

Интернет адрес: <http://www.rainbird.fr>

**У Rain Bird имеется отдел по Выездному обслуживанию** для выезда на объект, запуска/консервирования системы полива, содержание и техническое обслуживание Системы Управления, насосной станции и другого оборудования, также проводит профессиональные консультации по использованию системы полива Rain Bird.

**Гарантийное обслуживание:** В случае производственного брака нашей продукции, мы заменим Вам ее быстро (в течение 48 часов у наших дистрибьюторов) и профессионально.

**Более того,** мы уделяем много времени для обучения специалистов. Ежегодно Rain Bird проводит многочисленные тренинги для обучения правильному поливу. Таким образом мы удовлетворяем постоянно растущие требования в данной отрасли.





### Маркетинговая поддержка / Запасные части

● **Благодаря нашей разветвленной Европейской дистрибьюторской сети** профессиональные продавцы всегда рядом с Вами и могут ответить на Ваши вопросы.

● **Rain Bird преданно помогает монтажникам повысить их профессиональные качества.** Помочь в процветании Вашего бизнеса часть нашей задачи, как мирового лидера. Мы предоставляем Вам инструменты для демонстрации и успешной продажи систем орошения: каталоги, брошюры, различные пособия, постеры и т.п.



● **В дополнение к развитию новых технологий в нашем оборудовании,** наше внимание также сосредоточено на развивающиеся маркетинговые мультимедийные технологии с целью наилучшего продвижения наших систем орошения: наш сайт на 7 языках позволяет получить всю необходимую информацию о нашей продукции, и о последних достижениях, подсказки о сохранении воды, и о показателях деятельности Rain Bird. Различные CD диски дают необходимую информацию и ответы на вопросы Ваших покупателей.

● **На складе Rain Bird Europe постоянно полный ассортимент оборудования,** включая запасные части. Также доступны каталоги с описанием составляющих частей поливочного оборудования и прайс-листы к ним.

● **Великолепная линейка продуктов с высокопрофессиональным сервисом** и распределяющаяся по сети профессионалов полива – Rain Bird лучший выбор покупателя!





### Роторные оросители и аксессуары



UPG • стр. 25



115-E • стр. 42



Инструмент Stem Hold-up • стр. 35

### Электромагнитные клапаны и аксессуары



Клапан с низким расходом • стр. 54



100-JTV/100-JTV-MM • стр. 55



Стальная крышка для клапанных боксов • стр. 67

### Контроллеры и аксессуары



EASY RAIN JTV KIT • стр. 88



Замок с ключом • стр. 79



1,5В Батарейки • стр. 84



XCZ-075-PRF • стр. 112



XCZ-100-PRF • стр. 112



Регулятор давления с фильтром • стр. 114



Фильтр • стр. 114



Воздушный/вакуумный клапан • стр. 117



Мини RWS/RWS для кустов • стр. 123

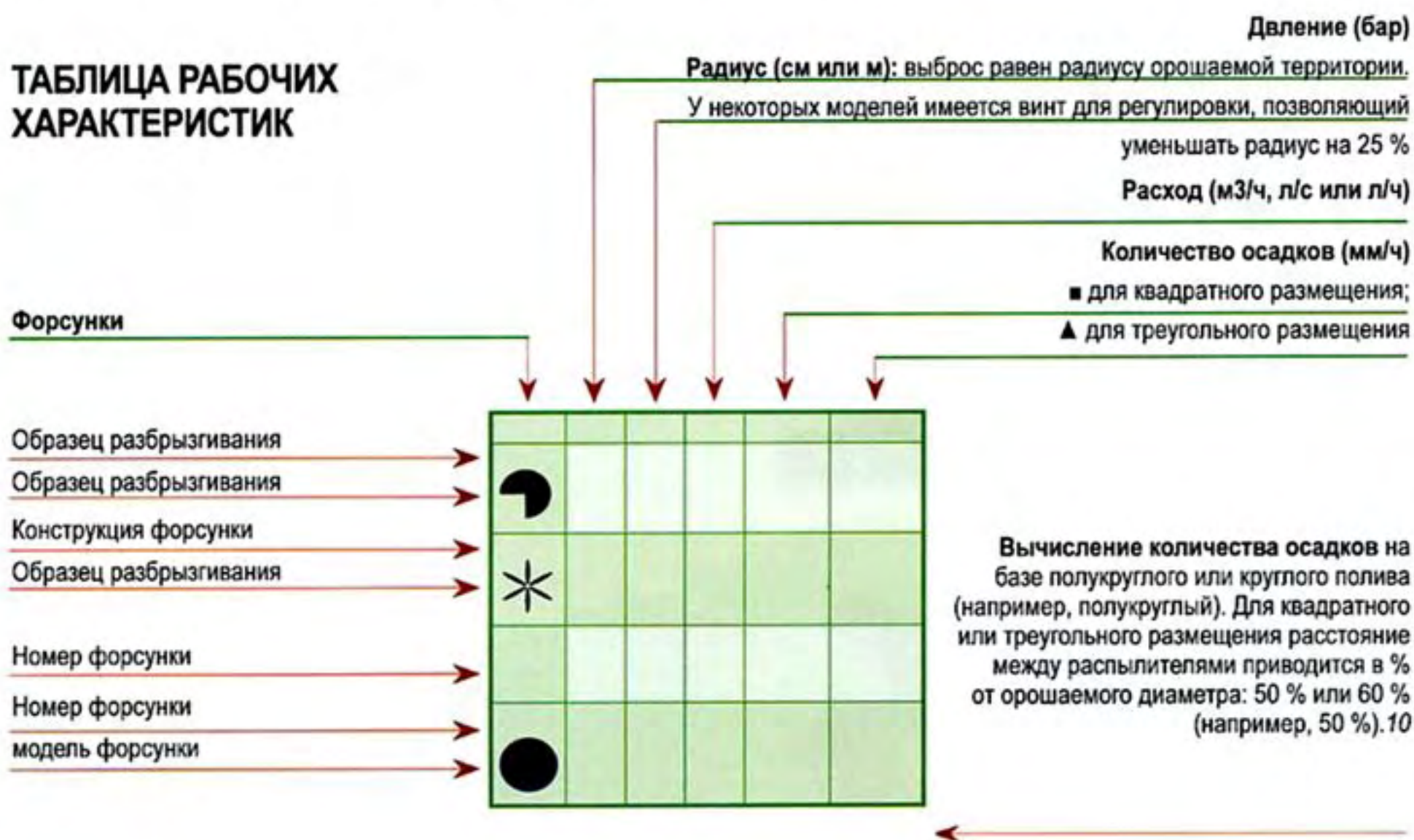


Семинары по поливу Rain Bird • стр. 126



# КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КАТАЛОГОМ RAIN BIRD

## ТАБЛИЦА РАБОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИК



*Давление: для всех распылителей с выдвижной частью рабочее давление на входе. Для всех поверхностных импульсных распылителей указано рабочее давление на форсунке.*

*Rain Bird Sprinkler Mfg. Corp. сертифицирует, что данные о давлении, расходе и радиусе для всех своих изделий были определены и указаны в соответствии со стандартом ASAE S398.1, "Процедура тестирования и описания технических характеристик спринклеров", а также то, что они достоверно отображают информацию о технических характеристиках распылителей на время опубликования. Действительные технические характеристики изделий могут отличаться от опубликованных, вследствие обычных производственных изменений и отбора образцов. Все остальные спецификации представляют собой лишь рекомендации Rain Bird Sprinkler Mfg. Corp.*

## ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ТОРГОВЫЕ МАРКИ

© Зарегистрированная торговая марка Rain Bird Sprinkler Mfg. Corp.  
 DELRIN™ - зарегистрированная торговая марка Dupont De Nemours  
 WINDOWS™ - зарегистрированная торговая марка MICROSOFT CORPORATION

*Rain Bird оставляет за собой право модернизации, изменения или модификации изделий изображенных в этом каталоге. Все фотографии являются собственностью Rain Bird.*

